

[BG] FILMAUTOR intente une action en justice contre BLIZOO pour violation du droit d'auteur d'œuvres cinématographiques

IRIS 2017-6:1/8

*Rayna Nikolova
Nouvelle université bulgare de Sofia*

L'alinéa 2 de l'article 21 de la loi bulgare relative au droit d'auteur et aux droits voisins précise que l'autorisation de rediffuser simultanément des œuvres au moyen de l'ensemble des autres réseaux de communications électroniques de radiodiffusion, ou le fait qu'un organisme différent les diffuse dans leur intégralité sans y apporter aucune modification, peut uniquement être accordée par l'intermédiaire d'un organisme de gestion collective des droits d'auteur. FILMAUTOR, une organisation de gestion collective des droits d'auteur, est autorisée à conclure des contrats pour l'exploitation simple ou multiple des œuvres dont elle représente les auteurs et à collecter les sommes dues au titre de ces contrats ou des dispositions réglementaires en vigueur. L'organisation est habilitée à représenter ses propres membres devant toute instance judiciaire ou administrative à chaque fois que la protection des droits dont elle assure la gestion l'impose. Afin d'assurer la protection de ces droits, elle peut intenter toute action légale pour le compte des titulaires des droits concernées, comme le dépôt de plaintes (Article 40, paragraphe 7 de la loi bulgare relative au droit d'auteur et aux droits voisins).

A l'issue des négociations menées depuis plus de trois ans avec BACCO, l'organisation qui représente les câblo-opérateurs bulgares, FILMAUTOR s'est engagée dans la protection des droits de ses membres, à savoir les scénaristes, les réalisateurs et les directeurs de la photographie. La retransmission des œuvres cinématographiques dans le cadre de programmes radiodiffusés s'est avérée être l'un des points les plus controversés de ces négociations. La loi précise que l'auteur dispose du droit exclusif d'utiliser son œuvre et d'en autoriser l'exploitation par des tiers. Cette exploitation englobe la diffusion par câble et la rediffusion de l'œuvre (article 18, alinéa 2, point 5 de la loi bulgare relative au droit d'auteur et aux droits voisins). Les câblo-opérateurs ont déclaré qu'il n'existe pas d'autres types d'utilisation (radiodiffusion télévisuelle et rediffusion par les opérateurs de téléphonie mobile) puisque cette diffusion s'opère dans les deux cas sur le même secteur et ont par conséquent refusé de conclure un contrat avec FILMAUTOR pour ce type d'utilisation.

En 2013, FILMAUTOR avait intenté une action en justice à l'encontre de BLIZOO pour violation des droits d'auteur des trois films bulgares suivants, *The Goat*

Horn', 'A time of trouble - the threat', and 'A time of trouble - a time of violence', diffusés sur bTV et retransmis par le câblo-opérateur à ses abonnés, sans autorisation. bTV s'était acquitté des droits pour ce type d'exploitation de ces films. bTV était diffusée par un grand nombre de câblo-opérateurs, parmi lesquels figurait BLIZOO, qui utilisait dans ses programmes ces contenus protégés afin d'en retirer des bénéfices. En l'espèce, FILMAUTOR a expressément indiqué qu'elle ne comptait pas porter plainte contre bTV.

Le tribunal municipal de Sofia, la Cour d'appel de Sofia et la Cour suprême de cassation ont expressément rappelé que FILMAUTOR avait accordé le droit de radiodiffusion de ces films à bTV mais que ce droit ne permettait pas pour autant à bTV d'autoriser la rediffusion des films en question par un opérateur du câble ou par tout autre moyen technique. FILMAUTOR s'est réservé le droit d'autoriser la retransmission par le câblo-opérateur des programmes télévisuels de bTV directement aux câblo-opérateurs en leur demandant de s'acquitter des droits d'auteur concernés. En outre, en l'absence de contrat entre FILMAUTOR et le câblo-opérateur, BLIZOO avait par conséquent enfreint les droits des scénaristes, des réalisateurs et des exploitants.

Решение на Софийски градски съд

<http://legalacts.justice.bg/Search/GetActContentByActId?actId=Oh7mZ4CLsOM%3D>

Décision du tribunal municipal de Sofia

Решение на Софийски апелативен съд

<http://sofiaac.court-bg.org/index.php?im=93>

Décision de la Cour d'appel de Sofia

Определение на Върховен касационен съд

http://www.vks.bg/vks_p03.htm

Décision de la Cour suprême de cassation

